

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十八年壬午八月十四日 禮拜一 第三千六百三十三號 西曆一千八百九十二年九月廿五號

貴重地段出投

啟者機地土現承典主命准西歷一千八百八十二年九月二十六號禮拜二即唐八月十五日下午三點鐘在公所署註冊岸上地段第五百九十二號出投坐落本港街市街東北便量有一百尺東南便量有一百尺西南便量有一百尺西北便量有一百尺共計有一萬英尺丁方連連在該處之屋宇即在市街門牌第廿三號五廿七號九號在差館街門牌第廿六號三十三號及三十二號在普仁街門牌第廿二號該地段一千八百五十九年由皇家批出以九百九十九年為期投得者須照批契其餘未滿之期管業每年繳納地稅銀九磅三個月令八個邊士以上地段屋宇分二單出投以上物業俱照現自租賃住址而賣諸君欲知詳細者請向香港中環皇后大道門牌第廿九號典主狀師布理頓活頓及近或拍賣人機地士便知明白此佈
光緒八年八月初一日 典主狀師布理頓活頓及近啟

憲示

署輔政使司史為 曉諭投充洋煙利權事照得現要招人投票選依一千八百五十八年第二條前一千八百七十九年第一條及第七條則例各款所定在本港內各處地方煮煎並賣熟鴉片煙膏之利權由一千八百八十三年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署收執限期收至一千八百八十二年十月十八日即禮拜三正午止凡有票投必須書明照上開之利權願輸餉銀若干各票列價低昂任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲之意 督憲必會同議政局按照條例之第三款發給執照或須另行設法務使該餉與利權克稱為準為此特諭 一千八百八十二年八月初五日示

告

啟者茲有海南火船約於二十日內由般島回港不日開行凡欲到般島新埠觀覽情形者請到巴厘公司行旅處問明現本行旅處已與海南火船訂定上等華人船價來往四十圓限以二十人為額如有意在彼作基業購地者可先將銀若干暫存銀行以為信實本行旅處可酌給一半船價以招徠後到購地與否悉隨其便其存銀收回與否亦由其主凡有人欲往新埠者無論搭船何船定必向本行旅處先領登岸照以免阻特此佈聞
壬午年 八月初九日 巴厘公司行旅處佈告



軍器出售

啟者英國啟拿公司專做各款快鎗單碼子如林明碼地利勿咄咄碼波地碼云且士打碼打鎗紙壳碼吉林炮碼等以及銅帽急中急小急各款碼子所用之急速大炮引并各樣火器物件招牌上有一獅頭為記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄國法國并什港各國兵家有有用本公司之貨即如中國軍營更為人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既明各官商賜顧請向香港中環皇后大道門牌本公司專托末士味也洋行代為沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸君或定或買請移玉到香港中環皇后大道門牌本公司洋行探辦庶不致誤特此佈聞
光緒七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港中環皇后大道門牌洋行啟

梁家濟藥丸發售

蓋自昔草堂聖帝濟世多藉銀丸方著真仙活人先資金液茲有詔遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張九館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤為神驗真秘探金匱洩古來未有之奇妙妙玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效登報奇功非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處安貞叶吉矣
光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

羊城水局告白

啟者本局擬創辦水喉不拘城內外俱非引水到屋以供日用每年每戶僅收銀三五員耳惟戶口繁多難以核算或各街欲設水龍以備不虞似較勝於水車運塞街巷并可省養車之費更為要務今准於七月初一日起至八月三十日止加徵用水者請早到十八甫森寶閣機器局先行掛號為實俟各街各約各行舖戶公館住眷所認用水之家掛號至三萬戶即行開辦共集資一百萬員分作一萬股每股銀一百員凡欲入股者除羊城仍在森寶閣掛號之外其餘外埠附股或函寄香港上環安泰保險公司何崑山先生以便先行登註俟發股票日即行清收股本便是特此佈聞
光緒八年 七月十四日 廣東羊城源水局謹啟

癸未年月份牌

啟者本局現已排印成癸未年唐曆字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早 光顧是荷
七月二十九 本局謹啟

參茸燕鮑

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上環煙六年慶戒不效今蒙產洋煙地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味和中國馳名參茸燕鮑上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不辛併無入煙尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸時服凡遇出外煙癮起即食隨便見功此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀一毫番字封口 另有銷上消癮癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙癮癮自後自無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記商店 一在佛山快子正街誠誠錢店 一在汕頭昇平街益昌商店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有購種害人之藥 求天賦之 香港發興街口黃天寶堂謹識

英國京公司火燭保險

啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私傢私分設香港承保房屋及家私重貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦面議是荷
光緒七年 七月 廿六日 代理人律行謹啟

上等火藥出售

啟者英國國家末士碧古威力士及魯倫士火藥公司俱係附搭末士味也洋行代沽並無分附別家發售該公司之火藥加功製作格外幼淨功力甚大遠近馳名現承接英國兵家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨真價實諸君光顧祈移 玉至本行面議是荷特此佈聞
光緒八年 香港味也洋行謹啟

同昇號

茲本號專造各款機汽爐及鑄生鐵銅鐵器皿與船上各款物件等具巧精通快捷無論各款均能精巧具常利便主固而各上等車床機器架生俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車主固無誤價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議
光緒八年 正月初十日 承造機汽人同昇號啟

鋪利臣士爾保險公司

啟者普國士爾保險公司名鋪利臣士爾士爾保險公司計出本銀二百萬圓其利其餘付充未有現銀量倘遇不測照數賠足茲分設香港特託末士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉是荷
光緒八年 六月初三日 末士味也洋行啟

白告

啟者近有無耻之徒假託本堂及弟等名字往各處假冒機騙取銀兩什物或冒名請託事務種種不一嗣後如有生面人等到取銀兩什物祈勿交必實據及請託各事者亦祈移玉到弟處面為詢問乃可倘諸公不察誤其棍騙與弟等無涉特此佈聞以免後論
光緒八年 八月初四日 末士味也洋行啟

選錄

恭錄諭旨○七月二十二日太常寺題八月十五日祭昆明湖 龍神祠奉 旨遣憲和行禮欽此○又同日祭 惠濟祠 河神廟奉 旨遣師曾行禮欽此○二十四日奉 上諭巡視南城御史桂年等奏遵保會同獲盜之紳董一摺著吏部議奏欽此○二十五日奉 旨崇文門正監督著去副監督著穆隆阿去欽此同日奉 旨此案著交卡寶第督同臬司親提人証卷宗秉公嚴訊確情按律定擬具奏原告民人何國彥該部照例解往備質欽此○二十七日奉 上諭御史譚承祖奏京師地面近來藉端生事之人各分地段糾黨肆行設有嫌隙報復毫無忌憚請飭拿究等語著軍機處嚴密查辦此等匪徒肆行擾害似此逞兇滋事不長法殊堪痛恨著步軍統領衙門順天府五城御史一體訪拿從嚴懲辦以儆兇頑而安良善欽此○二十九日奉 上諭書禮部奏請飭提要証歸案審訊一摺據稱周瑞清被參包攬雲南報銷一案現經嚴訊天順祥乾盛亨商人王敬臣等供稱周瑞清係在該處辦用銀兩請飭提訊等語雲南糧道崔尊經現在請假回籍承昌府知府潘英章業已回任著雲貴總督雲南巡撫安撫巡撫飭令崔尊經潘英章迅速赴部聽候候訊不准稍有遲延太常寺卿周瑞清著聽候查辦毋庸在軍機章京行走欽此

京報

皆同晉省州縣田房稅契每歲徵不過百餘金至數百金仰祈逾格 天恩此後晉省州縣何處能辦清丈者皆由省委員勘明舉辦於清丈開辦之年暫免一年田房稅契計一年所辦不過數縣其於歲入所減不過毫毛而小民踴躍從事賦可以澈底澄清實糧地不必求賦於人所損於上者甚細而所益於下者甚宏此亦培養元氣之一助也是否有當伏乞 聖鑒 奏奉 旨已錄

刑罰

刑其為從者得以善加處罰刻下電文又云俄國與文尼忌羅國集議立有盟約業臻妥協云○法國郵船運到錫蘭島西歷九月初三日所接倫敦電音云昨在阿爾蘭會城有阿差二百三十四人因赴某處集會不合法律遂被殺戮現以兵士為巡邏云昨晚阿爾蘭會城中亂黨匪徒不可勝數肆行騷擾勢甚洶湧幾有燎原莫遏之勢民聞屋宇被毀者不少後有官兵一隊奮勇向前即將亂黨驅逐始各島獸散現兵士向環立街衢以資彈壓云甚矣阿民之好亂也○德國兵 德軍消息云德王於西歷九月初二日於柏林都城近處大閱防兵自第五號第六號砲兵外皆赴較場操演德王將請駐德各國官員同往閱覽想其時定必如茶如火旌旗蔽日矛戟霜霜肅穆之隊成鵲之陣勢若長蛇擊首尾應步伐之整齊行伍之嚴飭難搖如山岳倏起如波濤藉以出奇而制勝自有一番大觀焉矣

足而待也

足而待也聞江蘇池州所產之鐵可為建造鐵路之用將來輪車之利可以取資於此矣或謂中國從此以後礦務日盛一日其與也乎焉誠大有可觀矣惟望無從中為之阻撓者如御史之以風水為言真愚者之見也試問風水之說始於何時果有足憑也哉

而遙想不日

而遙想不日聞可以竣工從此省垣消息頃刻可知其利便於官場商務豈淺鮮哉○議奏音樂 本港西兵擬於禮拜二晚九點鐘時當金鳥既墜玉兔初升之際至公家花園奏樂以助遊人逸興是日正當秋半月圓誠可謂良宵嘉節也想遊者必眾聯袂曳裾將不絕於道矣至時當必天朗氣清纖雲四卷皓月當空無風無雨伯之與豈非賞心樂事也哉

張之洞片 再晉省徵收向無弊端過割不清轉移易或耕無權之地或納無地之糧嗣孫相承莫爾原本州縣僅征但知責之戶頭甲長弱者撲責包庇點者隱匿飛遷於是有戶倒累甲甲倒累里之害加以小民惜稅契之費常有百年恒產但執白約並無紅契災荒以後逃匿益多倘不窮源核實而貿貿然榜答戶甲嚴急催科凋瘵窮黎更無生理此一事為晉民之大害今欲去之斷非清丈不可昔賢如宋之朱子明之海瑞呂坤甸朝名儒陸世威皆汲汲以清丈為言夫豈獨已微之目前晉省商崇基行之於介休而效焉不瑋行之於解州而益效以故解州亦係被災極重之區而至今一無累糧且無荒地成效昭然現據曲沃縣紳民呈懇清丈已飭該縣認真舉辦此外如陽曲縣則因困糧為累復有缺額錢糧數千金太谷亦有累糧數千金由官照墊份陽孝義皆民困自願清丈因經費未集尚未開辦臣當督率司牧因地制宜籌款辦理惟丈地必先查根查根必先查契方不至有隱田缺賦之虞若清丈之先明示糧戶令將所有契據繳行呈驗簿鈐印免其此大稅契之費有甚從前漏稅之愆而與民相約取足賦額而止設有主糧盈溢之地亦不增糧則一縣之契自然歡呼雲集一縣之地自然纖悉無遺魚鱗之冊咄嗟可辦然後再行清丈執契求田必無短絀訪之習於晉省吏民情所皆

武弁不和

武弁不和 營中將官捍衛干城訓練士卒最所倚重茲聞有二將官因標下營兵為其管帶者失于約束物議沸騰同僚有密議其非後為總領所聞前數日隨從大憲公事而後開坐之餘二將官一時激奮互相角口幾至用武後為同寅排解并有為之設筵和事者然仍挾恨于心尚未釋云傳聞如是未知其審想屬子虛亦未可定○文閣近錄 初八日為鄉試頭場各茂才應名而入擠擁異常惟天色晴明官兵彈壓甚為安靜迨至初十日出場返寓亦屬如常惟貼出之中聞有數名因病不能完卷其餘則俱係犯規貼出者也○指控賭賭 順德倫鄉族太丁多素稱繁庶聞有等在其鄉內開設賭攤及翻攤賭館為紳士劉學修等指明赴臬報控告前日臬廉訪批云匪徒設賭聚賭最為地方之害據呈賭匪劉學修糾同黨類黎中在倫鄉外餘地搭棚廠誘人聚賭門戶嚴密肆行無忌如果屬實殊干法紀而應遴選幹員馳往查封嚴拿究辦仰順德縣會營先將賭廠毀拆淨盡將所控之黎昌務務解案從嚴懲辦毋任徇延姑抄並發

天津近耗

天津近耗 初三日上海馬福利西字日報云天津探訪消息者寄來郵筒云前日高麗王叔偕高麗欽使三人往謁李伯相接見之下叙談良久三欽使拜別而去高王叔遂留於伯相處款待頗為殷渥云信息又云是日有西人舟師駕納特設早筵招諸賓客赴謁屆期珍饈畢陳殺豬宰羊皆集眾齊臨遂依次入席飛鵲傳聲備極其樂無不醉飽德云是日赴會者有高使臣三人馬眉叔觀察蓋盛集也茲聞高王叔昨乘靖海輪船抵津會與李伯相相見未知作何公幹豈以有津求取中朝欽使欲求釋高王叔歟聞高王叔昨乘靖海輪船抵津會與李伯相相見未知作何公幹豈以有津求取中朝欽使欲求釋高王叔歟聞高王叔昨乘靖海輪船抵津會與李伯相相見未知作何公幹豈以有津求取中朝欽使欲求釋高王叔歟

海防近耗

海防近耗 法國自攻取安南海內以來已有日矣未聞如何處置致使局外之人無從臆度茲有西人由海防寄來私札述及現觀東京情形法人與華人意氣之間大有齟齬幾如冰炭之不相容法官之駐劄安南者未有舉動祇俟法廷命令一下然後度勢審時相機行事而已想不日開法廷必有旨以授之法官令其便宜行事以商辦東京要務焉然則觀此情形越南之為國亦殆岌岌矣可不早自圖維而振作也哉○煤礦建設電氣燈 英國礦務司官報謂煤礦之內舊設有玻璃煤油燈然必老於礦務且勤慎自持者方可用若遇僥倖者流必至炸燬立至人命堪虞蓋因煤氣熱騰見火即燃故也現因有電氣燈出若設之光同白晝且無轟炸之虞因擬於每礦設電氣燈十八盞現已工竣礦內工人無不喜其光輝復有人擬於礦底二千四百尺之深開掘地道通至礦面置煤之地而內藏電氣燈以便礦面之上亦得瞻其光輝後因經費浩大故未設云古之所云長明之域不夜之國殆近於斯已○電線建造快捷 茲聞來往羊城九龍之電線近日起造甚為捷速昨日已共建得電柱四百七十七棵計有五十餘里

被押釋放

被押釋放 西報云前有火船名馬利打因在橫濱近處擱淺失事以致沉溺後船中搭客約共三百人盡留日本租賃是船之人不能再行發船前往日本載客回港後經富有輪船將三百人載回羊城富有路經香港灣泊之時本港租馬利打船之舖有夥伴某甲因事到船富有遂即開行載之至省及到省官拘繫置之獄中被押之友聞此消息即代往求之本港督憲港督遂行札至羊城英領事領事移文往請羊城官員將某釋放回港此皆港督及領事之力也西人云觀此事似於例有未合因某乃在水港而非在羊城也華官竟加拘係按之萬國公法實有未符華人所為如此恐不能取信於英人也西報所云如是願英人保護華人亦觀其在港所作之事何如耳○疑婦服毒 聞輪屍官將到國家醫院訊驗陳海妓婦屍身按陳海年約二十七歲向在妓寮作皮肉生涯前因有病赴東華醫院調治及至十二日下午陳海由醫院回妓寮未幾復回院中忽爾病勢大作東華醫院轉命人昇往國家醫院不久氣絕觀其情形頗屬慘毒而死云

公司有火輪
由蘇美打
港准八月
午四點開
經戶橫濱
如如有搭
客至本公
司
辦十五
十一日
船公司啟

號有火船
忌連的准
初十日落
六日開行
貢如貨客
搭船者請
面議
午年
初三日
記公司敬

壹陣安頓
且各窓又
可無朽壞
座長數十
可灣泊不
能運貨上
宜諸君
字樓面議
丁謹啟

日禮拜二
敎會以定
所決者乃
六十五年
有限公司
八百六十
年公司則
謹此佈聞
日 早
生傳

郵政使司史
 屬曉諭事照
 例將管理出
 事務官之文
 冊示於下仰
 一體遵照毋
 違
 一千八百八
 十年八月
 廿六日示

二乃定十年則聞

又 顧又壞十上不有礙

二、平均平方可分解

香藥哥外靈發

白

原創
後
近分枝

在香港中環
在英京沙基大街
在上海南京路
在福州南台
在小呂宋橋頭

屈臣氏謹識

香港新嘉坡廣州
總發行所
大馬路
屈臣氏公司
謹識

屈臣氏監製疳積花塔餅發售
 疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫
 家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長有
 奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆
 宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專
 有去積培元之功毫無耗伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲
 因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多
 故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟
 件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有悞
 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

器製西精水藥酒丸製採

藥油
止咳靈驗
正藥
列位！
氣毬
興及所
呂宋竹
牌者之
利誠現
認票准
店爲記
自效
七年
一千
年九

[illegible]

熟藥水 五癆七傷藥水 肺癆乾咳
 點香水 和粉修容香水 風痰迷塞
 洋薑精 泡製瀉鹽 泡製瀉葉
 露油 香花油 上品正薄荷油 桂
 請到本藥房問症施治余自大清道光
 懸別湖洋人在中華賣藥者固以本藥
 製煉藥材器具外科合用器具治風癱
 器皿小兒奶樽牛奶糕各款洋酒呂宋
 一在英京反出治大街後 一在粵
 省遠處欲取各款藥料發售者請函致
 有 啟者本公司有銀出揭
 但必須有屋宇地段貨
 倉等爲按當方准信若
 欲揭銀者可將業契拈
 來查明親身到皇后大
 道第十三號門牌雲公
 司處即金寶銀行舊渣
 打銀行對面太古樓上
 面議可也 三十二號
 出 此佈
 便寓浩
 年正月
 店常有
 單煤炭
 甚相宜
 賜顧者
 環海傍
 店謹啟
 一十二號
 揭 三月吉日雲公司稟啟


藥水 哮喘喘咳藥水 傷風咳嗽
藥水 色思病花癩藥水 皮生各
極品香梘 治瘋瘋藥 安胎藥
花香味紅口唇膏 追風樟腦木油
廿二年到香港在中環開張大藥房
房為始創第一家即中華向洋人購
半身不遂千人震頂好過水磨玻璃
烟菓子味糖菓荷蘭檸檬等水試酒
城西關沙基大街近分枝 一在上
本局以便兌給務於原價酌減以便
貨 啟者本棧有石貨倉數座倉
地乾潔四面通氣安頓貨物
并無朽壞之虞更有木馬頭
一座火船帆船渡船貨艇均
可灣泊不拘早晚禮拜上落
貨物棧租相宜銀兩常便出
按貨物利息相宜諸 尊光
顧請移玉到本棧面議特此
佈聞 石塘嘴拷核棧
賃 何三西人孖士全啟 早

喉痛藥水 氣促氣逆胸膈藥水 嗜食滑瀉藥水 小兒紅
疾陰陽惡瘡藥水 痰迷心竅藥水 血逆養行嘔血藥水 貓
玫瑰香油膏 鰵魚肝油 白濁藥油 清濁瀉油 去腐肉解
精製松節油 頂上雙料正薄荷油 肥壯身體藥油 以上
今將四十載閱歷既深遂備究中國水土深得其奧所有配製各
藥者亦以本藥房為最馳名所製之戒烟精粉風行各省外埠學
嶼各欸料牙科眼鏡牙物料器具新鮮洋痘種各欸種洋痘疔試
及糖水高低玻璃尺皆有發售兼有粧臺各欸玩物時樣各式什
洋第二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在
易於販賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房
澄 十奇三異史冊艷稱降而至今不見久矣近聞澄海蔡明
府抵任以來愛民若赤清慎勤明民亦戴之如父母六月
二十日為蔡公懸弧令旦公甚秘之及期澄民有知者以
公廉介雖尊酒懸堂公必不悅然何以盡吾民愛戴之忱
乎於是各處街衢結綵棚懸燈祝嘏不約而同合縣城廂
內外及蘇灣等都相去數十里同時懸燈掛綵燈火遠日
者數夜間井歡呼如遊化宇潮俗有大喜慶則懸燈甚盛
事也澄僻在海濱乃能得一好父母官為之與利除弊使
其民愛之如此查探不謬君子讀甘棠一詩未嘗不喟然
政 想望余故樂而紀之為澄民幸焉

賣 驗 國 化 星 港

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
 雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土
 宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
 奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
 烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不
 及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材
 出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
 已用紙標列明白請到取看便悉此佈
 光緒八年 正月 初七 日
 香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

售發條鉛黑



啟者本
黑鉛条
甚爲合
味也洋
分託別
顧請到
議價目
貨特此
光緒七
味

本公司雙
是上等
用專託
行發售
家 貴
味也洋
相宜當
佈聞
年八月
也洋行

好貨 香港 並無 客光 行面 有便 總代理

客發炭煤
二玉諸甚炭號十承
月步華生代發業下曉

有香港中
勝街門牌
五號義和
常有安南
發售此烟
佳價亦相
尊光顧請
步此佈
月十八日
義和隆謹

廣德堂 德 崇 撫 士

廣德堂蠟丸
蓋自
之丸
得法
希圖
年曾
照原
發售
神丸
認委
目混

元俱依秘
 圖射利實
 價十份
 本堂之
 寧心
 港南北
 珠則本

百草金
傳良方
丸屢經
志在遠
商遠傳
減其四
戒煙
補腎丸
行街口
堂幸甚

不惜資士
試驗其功
近傳揚太
中外馳名
份實收回
無憂丸
格外精
第壹間度
矣 光緒

本親自揀
功甚捷故
本堂創自
石矣每月
固六成以
烏鷄白
精微奧妙
廣德堂養
緒壬午正

功同治甲辰逢初二日充工費
白鳳丸
妙效若如
養和軒招
正月十九

正地道
世利物
戊年四
十六初
之需踰
參茸衛
神倘蒙
牌並分
廣德

藥料精一
濟人爲公
月開張
九廿三
期仍照
生丸
諸尊
丸味庶
堂謹啟

上監製
急前非
已歷多
日期例
回原價
鹿茸寧
賜顧請
不至魚

小 火 船 仔 出 賃

此佈
光緒八年
同文街

固快捷
往各處
河拖船
便妥當
請至同
議價甚
正月十
興利店

火船 或帶 出入 如 文街 相宜 謹啟 八日